

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿՈՂՄ
 Կրթարան Սոնա ՄՊԸ
 ք. Երևան, Բաղրամյան 23/24
 հ/հ 11813000406200
 <<Այդի Բանկ>> ՓԲԸ
 ՀՎՀՀ 00106337

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ
 Հայաստանի Հանրապետության
 Ոստիկանություն
 ք. Երևան, Նալբանդյան փ. 130
 ՖՆ աշխատակազմի գործառնական
 վարչություն Հ/Հ 900011049252
 ՀՎՀՀ 02882913

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 15
 ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«09» հուլիս 2025 թ.

Պատվիրատուն՝ և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ « 09 » հուլիս 2025 թ. դուրս գրված N B8871409509 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները

N	անվանումը	Ծառայության անվանումը	Մատուցված ծառայությունների			
			քանակական ցուցանիշը	Կատարման ժամկետը	Վճարման ենթակա գումարը(հազար դրամ)	Վճարման ժամկետը
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության ավ. 1-նտ Ա. Լալազարյան արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-անգլերեն և հակառակը	1,5 ժամ	2-րդ եռամսյակ	10,50	3-րդ եռամսյակ

Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ հավաստագրերը և բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն Արձանագրության բաղկացուցիչ մասը:

Ծառայությունը հանձնեց



Ծառայությունն ընդունեց



[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
9	Հուլիս	2025 թ.		B	8871409509
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
9	Հուլիս	2025 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ								
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)	0	0	1	0	6	3	3	7
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար								
[10] Անվանում	ԿԲԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ Սահմանափակ սպառախախտությունների ընկերություն (ՄԳԸ)							
[11] Բանկի անվանում	ՍԴԴ Բանկ ՓԲԸ		Հաշվեհամար 11813000406200					
[12] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ Բաղրամյան 71 16							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ								

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ								
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀՅՀ)	0	2	8	8	2	9	1	3
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար								
[16] Անվանում	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկի անվանում	ՀՀ Ֆին. Նախ. աշխ. գործ. վարչ.		Հաշվեհամար 900011049252					
[18] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹՎՂԱՄԱՍ ՆԱԼԲԱՆԳՅԱՆ Փ. 130							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն							
	Լիազորագիր	Համար		Ամսաթիվ				

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ

N	Ծառայության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)	Չափման միավոր	Ընդհանուր ծավալ կամ ժամանակահատված	Միավորի գին	Չեղչ (%)	Գործարքի տեսակ	Արժեք
1	2	3	4	5	6	7	8
1	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության ավ.յ-նտ Ա. Լալազարյան արձանագրությանը բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն և հակառակը	ժամ	1.5	7,000		Հարկման հատուկ համակարգ	10,500
Ընդամենը							10,500

Ծառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)
HOVHANNISYAN SONA 5808870623

(ստորագրությունը անունը, ազգանունը)

09/07/2025 11:46:34



Ծառայություն (աշխատանք) ստացող

(ստորագրությունը անունը, ազգանունը)



[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

ԱՐՉԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

<< 18 >> 05 2025թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈՎԳ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան,
ոստիկանության ավ. 1-նոտ Ա.Լալազարյանս

վերանայելով

Տնօրեն Տրդատ Բաբոյանի դիմումը վերաբերյալ
ստուգման աշխատանքները

Պ Ա Ր Չ Ե Ց Ի

այն Գ. Բաբոյանի Գեորգիանցի Պատվարայան և Կարապետյան փողոցների 1-6 փոստային տարածքում 5- անդամային ընտանիք

Նկատի ունենալով, որ Գ. Բաբոյանի Գեորգիանցի փողոցային 1-6
Է, և չի տիրապետում հայերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել
նրան թարգմանիչ օգնությամբ իրականացնել քրեական դատավարության օրենսգրքով
սահմանված իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 ու 61
հոդվածների պահանջներով՝

Որպես թարգմանիչ հրավիրեցի ~~Արթուր Ազատի Ղևոնդյան Գեորգիանցի~~
~~Պատվարայան փողոցային տարածքում~~ Կարապետյան փողոցային տարածքում
Ով տիրապետում է հայերեն և անգլերեն լեզուներին ու գործով
չչահագրգռված անձ է, նրա՛ն պարզաբանվել է թարգմանիչ իրավունքները և
պարտականությունները, ու նախագգուշացվել է ակնհայտ սխալ թարգմանություն
կատարելու համար նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ավագ համայնքային ոստիկան՝ ~~Տնօրեն Տրդատ Բաբոյանի~~
Սույն որոշման օրինակը հանձնվեց ինձ, պարզաբանվեց քրեական դատավարության
օրենսգրքի 61 հոդվածով սահմանված թարգմանիչ իրավունքները և պարտականությունները,
ու նախագգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար քրեական
օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝ Տնօրեն Գ. Կարապետյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ԽԿԳՁ Թարգմանչական կենտրոնի անկողին

համագործակցության համաձայնագրի համաձայն

վարույթում գտվող Տարգմանչական կենտրոնի

թանկ հիմունքի վերաբերյալ նյութերով «02» 05 2025 թվա-

կանի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված «ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ

հարկի վերաբերյալ «23» 05 2025թ. ժամը 13:00 մինչև «23»

05 2025 թ. ժամը 18:15 կատարել է բանավոր թարգմանություն

անհատիկ | Եզվով:

Պատվիրատու Կենտրոնի ղեկավար

Կատարող Տարգմանչական կենտրոնի ղեկավար

ԱԿՏ 15

պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ.-ի (այսուհետ՝ Պատվիրատու) և <<ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ>>ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Կատարող) միջև 2025թ. հուլիսի 09 -ին դուրս գրած թիվ B8871409509 հաշիվ ապրանքագրի շրջանակներում Վաճառողը 2025թ-ի հուլիսի 09 ին հանձնման ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված ծառայությունները.

Ծառայության		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Բանավոր թարգմանություն հայերեն- անգլերեն	ժամ	1,5

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

ԿՈՂՄԵՐԸ

Հանձնեց

Սոնա Հովհաննիսյան
ստորագրություն



Ընդունեց

(ազգանուն, անուն)
ստորագրություն



ԵՂՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ N15

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՍ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ԿԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«09» հուլիս » 2025թ.

Պատվիրատուի անվանումը ՀՀ ՆԳՆ

Պայմանագրի կողմի անվանումը՝ ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ ՍՊԸ

Վերոհիշյալ պայմանագրի շրջանակներում կատարողը իրականացրել է հետևյալ աշխատանքները (մատակարարումներ, ծառայություններ)

Մատակարարված ապրանքների, կատարված աշխատանքների, մատուցված ծառայությունների						
h1	Անվանումը	Տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Քանակական գույքանիշը		Կատարման ժամկետը	
			Ըստ Պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի	Ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության ավ. լ.-նտ Ա. Լալազարյան արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-անգլերեն և հակառակը	1,5 ժամ	1,5 ժամ	2-րդ եռամսյակ	2-րդ եռամսյակ

Նշումներ հանրային հսկողություն իրականացնող անձի

կողմից ներկայացված դրական դիրքորոշման

վերաբերյալ՝ -- Առկա չէ ---- ----- ---

Նշումներ անհամապատասխանությունների մասին՝

Անհամապատասխանությունները բացակայում են:

Հիմք ընդունելով վերոգրյալը տալիս եմ դրական եզրակացություն:

«» հուլիս 2025 թ. Գնման հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝ (անուն, ազգանուն, ստորագրություն

